



# STATENS BRANDINSPEKTION

Meddelanden

1960:6

## Branddammur och brandstationer, Markering av vattentag.

Kungl Maj:t har genom särskilda kungörelser den 5 maj 1960 (SFS 196 och 197) förordnat om upphörande med utgången av juni 1960 av kungörelserna den 13 oktober 1944 (SFS 696 och 697) angående statsbidrag till kommuner för anläggande av branddammur och uppförande av brandstationer. Samtidigt har Kungl Maj:t förklarat, att statsbidrag på grund av dessförinnan gjorda ansökningar, i mån av tillgång på medel, må utbetalas även därefter.

Samtliga för de båda ändamålen anvisade medel är numera disponerade. Inneliggande framställningar kommer efter hand att återgå till respektive sökandekommun.

Därmed är en statlig bidragsverksamhet, som pågått sedan 1944, i huvudsak avslutad. Under de gångna åren har mer än 500 kommuner erhållit statsbidrag med sammanlagt 5.125.100 kronor för anläggande av cirka 3.300 branddammur. Mer än 300 kommuner har erhållit statsbidrag med sammanlagt 1.785.400 kronor till uppförande av 336 brandstationer.

---

Från statens brandinspektions sida kommer även framdeles - liksom hittills varit fallet - att i den omfattning inspektionens personella resurser det medger till kommunernas ledning lämnas råd och anvisningar i fråga om branddammurs och brandstationers konstruktion och tekniska utformning. Hittillsvarande anvisningar på området har varit - i fråga om branddammur - statens brandinspektions cirkulär nr 2 angående vattenförsörjning för brand-

Skannat av Utkiken



sliökningsändamål (1945) och - i fråga om brandstationer - statens brandinspektions cirkulär nr 4 angående planläggning av mindre brandstationer (1945). Sistnämnda trycksak är numera utgången. Båda de nu angivna anvisningarna har sedan åtskillig tid varit föremål för omarbetning.

Vad först angår anvisningarna i fråga om brandstationer så finns numera sådana anvisningar utarbetade. De har - med hänsyn till statens brandinspektions starkt begränsade medel för tryckningsändamål - publicerats i artikelform i Svenska brandkårernas riksförbunds tidskrift "Brandkårstidskrift", nummer 1958:1 samt 1960:1, 2 och 9. Inom kort kommer förbundet att utge ett särtryck, innehållande samtliga fyra artiklar. Detta särtryck kan rekvideras från förbundet, Jakobsgatan 14, Stockholm C. Priset är två kronor (oms ej inräknad).

I fråga om de tekniska anvisningarna för anläggande av branddamm kan - i avbidan på att pågående arbete med nya anvisningar i fråga om vattenförsörjningen på fredsbrandförsvarets område avslutats - följande synpunkter lämnas. Statens brandinspektions ovannämnda cirkulär nr 2, av vilket det alltjämt är möjligt att erhålla exemplar efter hänvändelse till inspektionen, kan fortfarande i allt väsentligt tjäna till ledning vid planläggning av branddamm. De typer som därvid i första hand rekommenderas är de som återfinns på typritningarna nr 6, 7, 8 och 10. De angivna typerna är lämpliga bl a enär de - i vart fall med avseende på de delar av dammarna, som kommer i beröring med jord - utförs i betong eller sten. De på ritningarna angivna trätaken på dammar nr 8 och 10 kan naturligtvis med fördel utbytas mot tak av betong.

Av de övriga i cirkulär nr 2 angivna dammtyperna kan, i södra delarna av landet, den helt öppna dammen enligt typritning nr 1 i vissa fall vara lämplig.

Vad beträffar branddammarnas kapacitet bör denna icke i något fall understiga  $50 \text{ m}^3$ . Det är önskvärt att dammarna erhåller en rymd av  $100 \text{ m}^3$ , i vissa fall större.



Slutligen kan i detta sammanhang följande nämnas i fråga om skyltar för vägvisning till vattentag m. m.

Efter överläggningar mellan Kungl väg- och vattenbyggnadsstyrelsen och statens brandinspektion har styrelsen med stöd av 43 § vägmärkeskungörelsen medgivit, att skylt för vägvisning till vattentag avsett för brandsläckning (t ex branddamm eller uppställningsplats för motorspruta) må utföras i enlighet med den närmare mått- och färgbeskrivning som anges på omstående sida. Där återfinns även en beskrivning av en särskild skylt, som är avsedd att placeras vid vattentag.<sup>1)</sup>

Den skylt som avses för vägvisning till vattentag må icke anbringas invid allmän väg på sådant sätt, att den medför hinder eller olägenhet för vägtrafiken eller väghållningen eller skymmer för vägtrafikens behov uppsatta vägmärken. Skylten må endast anbringas vid den plats där den enskilda vägen ansluter till allmän väg och icke upprepas utmed den allmänna vägen.

*Ingvar Strömdahl*  
Ingvar Strömdahl  
Riksbrandinspektör

*Stig G Holmberg*  
Stig G Holmberg

Stockholm den 11 november 1960.  
Statens Brandinspektion, Regeringsgatan 50, telefon 23 23 30.  
Postadress: Box 7097, Stockholm 7.

Summary in English.

THE NATIONAL INSPECTORATE OF FIRE SERVICES.

Informative Recommendations 1960:6

Emergency Water Supplies and Fire Station, Signposts.

In the span 1944 to 1960, the establishing of artificial water basins and new fire stations has been subventionized by state grants to the extent of some 5 millions, resp. 2 millions Swed. Crs. Such grants will henceforth be discontinued, but directions and plans will still be available.

1) Nu nämnda båda beskrivningar överensstämmer med dem som ingår i de av Kungl civilförsvärsstyrelsen utfärdade provisoriska anvisningarna rörande organisation och utrustning av det allmänna civilförsvärets brandtjänst (Prov ABr).

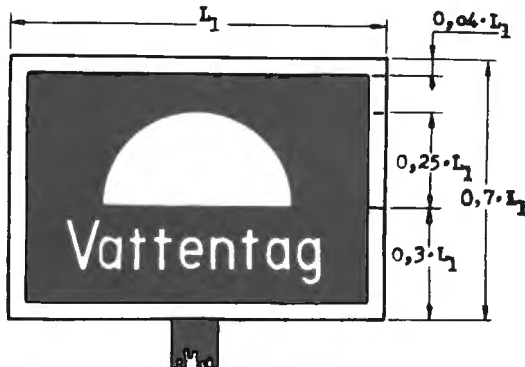
As regards Fire Stations, revised directions have recently been published in a series of 4 articles in the periodical "Brandkårs-tidskrift" and are being collected in a separate impression.

As regards water basins, our Circular No. 2 is being revised, but in the meantime will do in the main and is still available. The basins, however, should preferably not be less than  $100 \text{ m}^3$ .

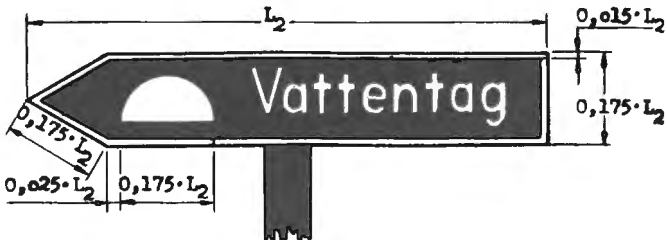
The site of basins or natural water supplies should conveniently be indicated and marked by regulation signposts.

### Skyltar för utmärkning av och vägvisning till vattentag.

Vid vattentag.



På väg till vattentag.



Färger:

"Hjälms" och text: vit på röd botten med vit bård. Stolpe:röd.

Dimensioner:

Måttet  $L_1$  bör normalt vara c:a 600 mm;

måttet  $L_2$  c:a 850 mm.

Anm: Enligt fastställd standard, SBB 900003-06, motsvaras måttet  $L_1 = 594$  mm av skylthöjden 420 mm samt måttet  $L_2 = 841$  mm av höjden 148 mm.